

Official Journal

of the European Union

C 95

Volume 48

English edition

Information and Notices

20 April 2005

<u>Notice No</u>	Contents	Page
	I Information	
	Commission	
2005/C 95/01	Euro exchange rates	1
2005/C 95/02	Withdrawal of notification of a concentration (Case COMP/M.3445 — Microsoft/Time Warner/ContentGuard) ⁽¹⁾	2
2005/C 95/03	Information procedure — Technical rules ⁽¹⁾	3
2005/C 95/04	Authorisation for State aid pursuant to Articles 87 and 88 of the EC Treaty — Cases where the Commission raises no objections ⁽¹⁾	8
	II Preparatory Acts	
		
	III Notices	
	Commission	
2005/C 95/05	Amendment to the notice of invitation to tender for the refund for the export of common wheat to certain third countries (OJ C 22, 27.1.2005)	11

EN

⁽¹⁾ Text with EEA relevance

I

(Information)

COMMISSION

Euro exchange rates ⁽¹⁾

19 April 2005

(2005/C 95/01)

1 euro =

Currency	Exchange rate	Currency	Exchange rate
USD US dollar	1,2996	SIT Slovenian tolar	239,63
JPY Japanese yen	139,54	SKK Slovak koruna	39,825
DKK Danish krone	7,4529	TRY Turkish lira	1,7890
GBP Pound sterling	0,68070	AUD Australian dollar	1,6947
SEK Swedish krona	9,2005	CAD Canadian dollar	1,6209
CHF Swiss franc	1,5450	HKD Hong Kong dollar	10,1357
ISK Iceland króna	81,88	NZD New Zealand dollar	1,8086
NOK Norwegian krone	8,2075	SGD Singapore dollar	2,1472
BGN Bulgarian lev	1,9559	KRW South Korean won	1 317,53
CYP Cyprus pound	0,5822	ZAR South African rand	8,1098
CZK Czech koruna	30,429	CNY Chinese yuan renminbi	10,7561
EEK Estonian kroon	15,6466	HRK Croatian kuna	7,3650
HUF Hungarian forint	250,40	IDR Indonesian rupiah	12 443,67
LTL Lithuanian litas	3,4528	MYR Malaysian ringgit	4,938
LVL Latvian lats	0,6960	PHP Philippine peso	70,731
MTL Maltese lira	0,4298	RUB Russian rouble	36,1000
PLN Polish zloty	4,2082	THB Thai baht	51,395
ROL Romanian leu	36 305		

⁽¹⁾ Source: reference exchange rate published by the ECB.

Withdrawal of notification of a concentration
(Case COMP/M.3445 — Microsoft/Time Warner/ContentGuard)

(2005/C 95/02)

(Text with EEA relevance)

On 12 July 2004, the Commission of the European Communities received notification of a concentration between Microsoft/Time Warner/ContentGuard. On 9 March 2005, the notifying parties informed the Commission that they withdrew their notification.

Information procedure — Technical rules

(2005/C 95/03)

(Text with EEA relevance)

Directive 98/34/EC of the European Parliament and of the Council of 22 June 1998 laying down a procedure for the provision of information in the field of technical standards and regulations and of rules on Information Society services. (OJ L 204, 21.7.1998, p. 37; OJ L 217, 5.8.1998, p. 18).

Notifications of draft national technical rules received by the Commission

Reference ⁽¹⁾	Title	End of three-month standstill period ⁽²⁾
2005/0130/S	Administrative provisions of the Swedish Board of Agriculture on the declaration of infection with regard to American foulbrood and varroasis in bees	⁽³⁾
2005/0137/UK	The Traffic Signs (Amendment No 2) Regulations (Northern Ireland) 2005	30.6.2005
2005/0138/I	Draft Ministerial Decree on the technical requirements and different levels of accessibility of IT equipment	30.6.2005
2005/0139/F	Draft Order laying down the health conditions for importing into France compound products intended for human consumption	1.7.2005
2005/0140/SI	Technical guideline TSG-1-001:2005: fire safety in buildings, Spread of Fire to Neighbouring Constructions, Load-Bearing of the Construction and the Spread of Fire in Buildings, Evacuation Routes and Fire Detection and Alarm Systems, Fire Extinguishing Devices and Fire-Fighting Access	1.7.2005
2005/0141/GR	Supreme Chemical Council Decision 28/2005 amending Supreme Chemical Council Decision No 514/2004 entitled 'Vehicle fuels — Diesel — Specifications and test methods'	4.7.2005
2005/0142/GR	Supreme Chemical Council Decision No 29/2005 amending Supreme Chemical Council Decision No 510/2004 entitled 'Vehicle fuels — Unleaded petrol — Specifications and test methods'	4.7.2005

⁽¹⁾ Year - registration number - Member State of origin.

⁽²⁾ Period during which the draft may not be adopted.

⁽³⁾ No standstill period since the Commission accepts the grounds of urgent adoption invoked by the notifying Member State.

⁽⁴⁾ No standstill period since the measure concerns technical specifications or other requirements or rules on services linked to fiscal or financial measures, pursuant to the third indent of the second paragraph of Article 1(11) of Directive 98/34/EC.

⁽⁵⁾ Information procedure closed.

The Commission draws attention to the judgement delivered on 30 April 1996 in the 'CIA Security' case (C-194/94 — ECR I, p. 2201), in which the Court of Justice ruled that Articles 8 and 9 of Directive 98/34/EC (formerly 83/189/EEC) are to be interpreted as meaning that individuals may rely on them before national courts which must decline to apply a national technical regulation which has not been notified in accordance with the Directive.

This judgement confirms the Commission's communication of 1 October 1986 (OJ C 245, 1.10.1986, p. 4).

Accordingly, breach of the obligation to notify renders the technical regulations concerned inapplicable, and consequently unenforceable against individuals.

For more information on the notification procedure, please write to:

European Commission
DG Enterprise and Industry, Unit C3
B-1049 Brussels
e-mail: Dir83-189-Central@cec.eu.int

Also consult the website: <http://europa.eu.int/comm/enterprise/tris/>

If you require any further information on these notifications, please contact the national departments listed below:

LIST OF NATIONAL DEPARTMENTS RESPONSIBLE FOR THE MANAGEMENT OF DIRECTIVE 98/34/EC**BELGIUM**

BELNotif
Qualité et Sécurité
SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie
NG III – 4ème étage
boulevard du Roi Albert II / 16
B-1000 Bruxelles

Ms Pascaline Descamps
Tel.: (32) 2 206 46 89
Fax: (32) 2 206 57 46
E-mail: pascaline.descamps@mineco.fgov.be
paolo.caruso@mineco.fgov.be

General e-mail: belnotif@mineco.fgov.be

Website: <http://www.mineco.fgov.be>

CZECH REPUBLIC

Czech Office for Standards, Metrology and Testing
Gorazdova 24
P.O. BOX 49
CZ-128 01 Praha 2

Ms Helena Fofonková
Tel.: (420) 224 907 125
Fax: (420) 224 907 122
E-mail: fofonkova@unmz.cz

General e-mail: eu9834@unmz.cz

Website: <http://www.unmz.cz>

DENMARK

Erhvervs- og Boligstyrelsen
Dahlerups Pakhus
Langelinie Allé 17
DK-2100 Copenhagen Ø (or DK-2100 Copenhagen OE)

Tel.: (45) 35 46 66 89 (direct)
Fax: (45) 35 46 62 03
E-mail: Ms Birgitte Spühler Hansen - bsh@ebst.dk

Mutual mailbox for notification messages - noti@ebst.dk

Website: <http://www.ebst.dk/Notifikationer>

GERMANY

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
Referat XA2
Scharnhorststr. 34 - 37
D-10115 Berlin

Ms Christina Jäckel
Tel.: (49) 30 2014 6353
Fax: (49) 30 2014 5379
E-mail: infonorm@bmwa.bund.de

Website: <http://www.bmwa.bund.de>

ESTONIA

Ministry of Economic Affairs and Communications
Harju str. 11
EE-15072 Tallinn

Mr Margus Alver
Tel.: (372) 6 256 405
Fax: (372) 6 313 660
E-mail: margus.alver@mkm.ee
General e-mail: el.teavitamine@mkm.ee

GREECE

Ministry of Development
General Secretariat of Industry
Mesogeion 119
GR-101 92 ATHENS
Tel.: (30) 210 696 98 63
Fax: (30) 210 696 91 06

ELOT
Acharnon 313
GR-111 45 ATHENS
Tel.: (30) 210 212 03 01
Fax: (30) 210 228 62 19
E-mail: 83189in@elot.gr

Website: <http://www.elot.gr>

SPAIN

Ministerio de Asuntos Exteriores
Secretaría de Estado de Asuntos Europeos
Dirección General de Coordinación del Mercado Interior y otras Políticas Comunitarias
Subdirección General de Asuntos Industriales, Energéticos, de Transportes y Comunicaciones y de Medio Ambiente
C/Padilla, 46, Planta 2ª, Despacho: 6218
E-28006 MADRID

Mr Angel Silván Torregrosa
Tel.: (34) 91 379 83 32

Ms Esther Pérez Peláez
Technical Advisor
E-mail: esther.perez@ue.mae.es
Tel.: (34) 91 379 84 64
Fax: (34) 91 379 84 01
E-mail: d83-189@ue.mae.es

FRANCE

Délégation interministérielle aux normes
Direction générale de l'Industrie, des Technologies de l'information et des Postes (DiGITIP)
Service des politiques d'innovation et de compétitivité (SPIC)
Sous-direction de la normalisation, de la qualité et de la propriété industrielle (SQUALPI)
DiGITIP 5
12, rue Villiot
F-75572 Paris Cedex 12

Ms Suzanne Piau
Tel.: (33) 1 53 44 97 04
Fax: (33) 1 53 44 98 88
E-mail: suzanne.piau@industrie.gouv.fr

Ms Françoise Ouvrard
Tel.: (33) 1 53 44 97 05
Fax: (33) 1 53 44 98 88
E-mail: francoise.ouvrard@industrie.gouv.fr

IRELAND

NSAI
Glasnevin
Dublin 9
Ireland

Mr Tony Losty
Tel.: (353) 1 807 38 80
Fax: (353) 1 807 38 38
E-mail: tony.losty@nsai.ie

Website: <http://www.nsai.ie>

ITALY

*Ministero delle attività produttive
Dipartimento per le imprese
Direzione Generale per lo sviluppo produttivo e la competitività
Ufficio F1 - Ispettorato tecnico dell'industria
Via Molise 2
I-00187 Roma*

Mr Vincenzo Correggia
Tel.: (39) 06 47 05 22 05
Fax: (39) 06 47 88 78 05
E-mail: vincenzo.correggia@minindustria.it

Mr Enrico Castiglioni
Tel.: (39) 06 47 05 26 69
Fax: (39) 06 47 88 77 48
E-mail: enrico.castiglioni@minindustria.it
E-mail: ispettoratotecnico@minindustria.flexmail.it

Website: <http://www.minindustria.it>

CYPRUS

*Cyprus Organization for the Promotion of Quality
Ministry of Commerce, Industry and Tourism
13, A. Araouzou street
CY-1421 Nicosia*

Tel.: (357) 22 409 313 or (357) 22 375 053
Fax: (357) 22 754 103

Mr Antonis Ioannou
Tel.: (357) 22 409 409
Fax: (357) 22 754 103
E-mail: aioannou@cys.mcit.gov.cy

Ms Thea Andreou
Tel.: (357) 22 409 404
Fax: (357) 22 754 103
E-mail: tandreou@cys.mcit.gov.cy

General e-mail: dir9834@cys.mcit.gov.cy

Website: <http://www.cys.mcit.gov.cy>

LATVIA

Division of the Commercial Normative, SOLVIT and Notification
Internal Market Department of the
Ministry of Economics of the Republic of Latvia
55, Brvibas str.
Riga
LV-1519

Ms Agra Ločmele
Senior Officer of the Division of the Commercial Normative,
SOLVIT and Notification
E-mail: agra.locmele@em.gov.lv
Tel.: (371) 7031236
Fax: (371) 7280882
E-mail: notification@em.gov.lv

LITHUANIA

*Lithuanian Standards Board
T. Kosciuskos g. 30
LT-01100 Vilnius*

Ms Daiva Lesickiene
Tel.: (370) 5 2709347
Fax: (370) 5 2709367

E-mail: dir9834@lsd.lt

Website: <http://www.lsd.lt>

LUXEMBOURG

*SEE - Service de l'Energie de l'Etat
34, avenue de la Porte-Neuve
B.P. 10
L-2010 Luxembourg*

Mr J.P. Hoffmann
Tel.: (352) 46 97 46 1
Fax: (352) 22 25 24

E-mail: see.direction@eg.etat.lu
Website: <http://www.see.lu>

HUNGARY

*Hungarian Notification Centre –
Ministry of Economy and Transport
Budapest
Honvéd u. 13-15.
H-1055*

Mr Zsolt Fazekas
E-mail: fazekasz@gkm.hu
Tel.: (36) 1 374 2873
Fax: (36) 1 473 1622

E-mail: notification@gkm.hu

Website: <http://www.gkm.hu/dokk/main/gkm>

MALTA

*Malta Standards Authority
Level 2
Evans Building
Merchants Street
VLT 03
MT-Valletta*

Tel.: (356) 2124 2420
Fax: (356) 2124 2406

Ms Lorna Cachia
E-mail: lorna.cachia@msa.org.mt

General e-mail: notification@msa.org.mt

Website: <http://www.msa.org.mt>

NETHERLANDS

Ministerie van Financiën
Belastingdienst/Douane Noord
Team bijzondere klantbehandeling
Centrale Dienst voor In-en uitvoer
Engelse Kamp 2
Postbus 30003
9700 RD Groningen
Nederland

Mr Ebel van der Heide
Tel.: (31) 50 5 23 21 34

Ms Hennie Boekema
Tel.: (31) 50 5 23 21 35

Ms Tineke Elzer
Tel.: (31) 50 5 23 21 33
Fax: (31) 50 5 23 21 59

General e-mail: Enquiry.Point@tiscali-business.nl
Enquiry.Point2@tiscali-business.nl

AUSTRIA

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
Abteilung C2/1
Stubenring 1
A-1010 Wien

Ms Brigitte Wikgolm
Tel.: (43) 1 711 00 58 96
Fax: (43) 1 715 96 51 or (43) 1 712 06 80
E-mail: not9834@bmwa.gv.at

Website: <http://www.bmwa.gv.at>

POLAND

Ministry of Economy and Labour
Department for European and Multilateral Relations
Plac Trzech Krzyży 3/5
PL-00-507 Warszawa

Ms Barbara Nieciak
Tel.: (48) 22 693 54 07
Fax: (48) 22 693 40 28
E-mail: barnie@mg.gov.pl

Ms Agata Gągor
Tel.: (48) 22 693 56 90

General e-mail: notyfikacja@mg.gov.pl

PORTUGAL

Instituto Português da Qualidade
Rua Antonio Gião, 2
P-2829-513 Caparica

Ms Cândida Pires
Tel.: (351) 21 294 82 36 or 81 00
Fax: (351) 21 294 82 23
E-mail: c.pires@mail.ipq.pt

General e-mail: not9834@mail.ipq.pt

Website: <http://www.ipq.pt>

SLOVENIA

SIST – Slovenian Institute for Standardization
Contact point for 98/34/EC and WTO-TBT Enquiry Point
Šmartinska 140
SLO-1000 Ljubljana

Tel.: (386) 1 478 3041
Fax: (386) 1 478 3098
E-mail: contact@sist.si

Ms Vesna Stražišar

SLOVAKIA

Ms Kvetoslava Steinlova
Director of the Department of European Integration,
Office of Standards, Metrology and Testing of the Slovak
Republic
Stefanovicova 3
SK-814 39 Bratislava

Tel.: (421) 2 5249 3521
Fax: (421) 2 5249 1050
E-mail: steinlova@normoff.gov.sk

FINLAND

Kauppa-ja teollisuusministeriö
(Ministry of Trade and Industry)

Visitor address:
Aleksanterinkatu 4
FIN-00171 Helsinki
and
Katakatu 3
FIN-00120 Helsinki

Postal address:
PO Box 32
FIN-00023 Government

Mr Henri Backman
Tel.: (358) 9 1606 36 27
Fax: (358) 9 1606 46 22
E-mail: henri.backman@ktm.fi

Ms Katri Amper

General e-mail: maaraykset.tekniset@ktm.fi

Website: <http://www.ktm.fi>

SWEDEN

Kommerskollegium
(National Board of Trade)
Box 6803
Drottninggatan 89
S – 113 86 Stockholm

Ms Kerstin Carlsson
Tel.: (46) 86 90 48 82 or (46) 86 90 48 00
Fax: (46) 86 90 48 40 or (46) 83 06 759
E-mail: kerstin.carlsson@kommers.se

General e-mail: 9834@kommers.se

Website: <http://www.kommers.se>

UNITED KINGDOM

*Department of Trade and Industry
Standards and Technical Regulations Directorate 2*
151 Buckingham Palace Road
London SW1 W 9SS
United Kingdom
Mr Philip Plumb
Tel.: (44) 2072151488
Fax: (44) 2072151529
E-mail: philip.plumb@dti.gsi.gov.uk
General e-mail: 9834@dti.gsi.gov.uk
Website: <http://www.dti.gov.uk/strd>

EFTA - ESA

EFTA Surveillance Authority
Rue Belliard 35
B-1040 Bruxelles
Ms Adinda Batsleer
Tel.: (32) 2 286 18 61
Fax: (32) 2 286 18 00
E-mail: aba@eftasurv.int
Ms Tuija Ristiluoma
Tel.: (32) 2 286 18 71
Fax: (32) 2 286 18 00
E-mail: tri@eftasurv.int
General e-mail: DRAFTTECHREGESA@eftasurv.int
Website: <http://www.eftasurv.int>

EFTA

Goods Unit
EFTA Secretariat
Rue de Trèves 74
B-1040 Bruxelles
Ms Kathleen Byrne
Tel.: (32) 2 286 17 34
Fax: (32) 2 286 17 42
E-mail: kathleen.byrne@efta.int
General e-mail: DRAFTTECHREGGEFTA@efta.int
Website: <http://www.efta.int>

TURKEY

Undersecretariat of Foreign Trade
General Directorate of Standardisation for Foreign Trade
İnönü Bulvarı n° 36
06510
Emek - Ankara
Mr Saadettin Doğan
Tel.: (90) 312 212 58 99
(90) 312 204 81 02
Fax: (90) 312 212 87 68
E-mail: dtsabbil@dtm.gov.tr
Website: <http://www.dtm.gov.tr>

Authorisation for State aid pursuant to Articles 87 and 88 of the EC Treaty

Cases where the Commission raises no objections

(2005/C 95/04)

(Text with EEA relevance)

Date of adoption of the decision: 30 June 2004

Duration: 30 June 2007

Member State: Belgium — Flemish Region

The authentic text(s) of the decision, from which all confidential information has been removed, can be found at:

Aid No: N 118/04

http://europa.eu.int/secretariat_general/sgb/state_aids/

Title: Subsidies for feasibility studies for construction and environmental projects outside the EU.

Objective: Development

Legal basis: *Ontwerp van besluit van de Vlaamse regering tot toekenning van subsidies voor haalbaarheidsstudies met betrekking tot de bouw- en milieuprojecten in het buitenland met Vlaamse betrokkenheid*

Date of decision: 19 August 2004

Budget: EUR 2 000 000 per year

Member State: Germany

Aid intensity: 50 % of the contractual costs of the feasibility study with a maximum aid amount of EUR 500 000

No of the aid: N 212/2004

Duration: till 31 December 2010

Title: ERDF Risk Capital Fund Berlin

The authentic text(s) of the decision, from which all confidential information has been removed, can be found at:

Objective: The measure intends to address the lack of equity funding for SMEs in Berlin

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Budget: approx. EUR 45 million (total volume of the fund)

Duration: 31 December 2016

Date of adoption of the decision: 11 May 2004

The authentic text(s) of the decision, from which all confidential information has been removed, can be found at:

Member State: Denmark

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Aid No: N 172/03

Title: Employment aid

Objective: The aim of the scheme is to encourage the occupational integration of a specific category of disadvantaged workers.

Date of adoption of the decision: 18 November 2004

Legal basis: *Lov nr. 419 af 10. juni 2003 om en aktiv beskæftigelsesindsats*

Member State: Netherlands

Budget: The scheme has a budget of max. DKR 900 million per year, i.e. some EUR 120 million

Aid No: N 230/2004 and N 231/2004

The overall budget is estimated at max. DKR 3 500 million, i.e. some EUR 470 million

Title: NanoNed: Nanotechnology network in the Netherlands (N 230/2004) — B-BASIC: Bio-Based Sustainable Industrial Chemicals (N 231/2004)

Aid intensity or amount: Maximum intensity: 50 % of wage costs for a period of one year starting from the date of recruitment

Objective: To promote national and international technological cooperation between enterprises and research centres in the field of nanotechnology and sustainable system innovations

Legal basis: *Besluit Subsidies Investeren Kennisinfrastuctuur (Bsik)*

Budget: EUR 95 million for N 230/2004 (NanoNed)

Maximum EUR 25 million for N 231/2004 (B-BASIC)

Aid intensity or amount: Maximum 50 %

Duration: Six years, starting from 1 January 2004

Other information: Annual report

The authentic text(s) of the decision, from which all confidential information has been removed, can be found at:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Date of decision: 19 August 2004

Member State: Germany

No of the aid: N 266/2004

Title: ERDF Risk Capital Fund Thüringen

Objective: The measure intends to address the lack of equity funding for SMEs in Thüringen.

Budget: EUR 70 million (Total volume of the fund)

Duration: 31 December 2018

The authentic text(s) of the decision, from which all confidential information has been removed, can be found at:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Date of decision: 26 January 2005

Member State: Germany

No of the aid: N 550/2004

Title: 'Innovationsassistentenförderung'

Objective: The aid scheme aims at increasing the capacity to innovate and the competitiveness of SMEs or large enterprises up to 500 employees in Saxony by supporting the employment of highly qualified personal coming from universities (including 'Fachhochschulen') and research institutes for R&D projects.

Legal basis: *Förderrichtlinie des Sächsischen Staatsministeriums für Wirtschaft und Arbeit über die Gewährung von Zuwendungen zur Beschäftigung von Innovationsassistenten im Freistaat Sachsen*

Budget: EUR 11,5 million

Duration: From 1 January 2005 until 31 December 2009 (5 years).

The authentic text(s) of the decision, from which all confidential information has been removed, can be found at:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Date of adoption of the decision: 26 January 2005

Member State: Spain

Aid No: N 563/2004

Title: Canary Islands — Amendment of scheme N 708/98 — Operating aid (Zona Especial Canaria)

Objective: Regional aid. Change to the geographical area covered by scheme N 708/98

Legal basis: *Ley 19/1994, de 6 de julio; Real decreto-Ley 2/2000, de 23 de junio; proyecto de acuerdo del Consejo de Ministros*

Duration: Until 31 December 2006

The authentic text(s) of the decision, from which all confidential information has been removed, can be found at:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Date of decision: 28 April 2004

Member State: Portugal — Vila do Conde — Grande Porto

Aid No: N 615/2003

Title: Infineon Technologies, Portugal, S.A.

Legal basis: State aid scheme N 667/1999 (Commission letter SG(2000) D/106085, 8 August 2000)

Objective: Training aid — Semiconductors/DRAM

Aid amount: EUR 3 056 869 in GGE

Aid intensity: 46 % on average (60 % for general training and 35 % for specific training)

The authentic text(s) of the decision, from which all confidential information has been removed, can be found at:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Date of adoption of the decision: 8 September 2004

Member State: Germany — Bremen

Aid No: NN 37/04

Title: Lloyd Werft Bremerhaven

Objective: Shipbuilding

Budget: EUR 10 million

Aid intensity or amount: EUR 8 million

Duration: 18 months

Other information: commitments by the Member State to provide the Commission with a report on operation

The authentic text(s) of the decision, from which all confidential information has been removed, can be found at:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Date of adoption of the decision: 20 October 2004

Member States: Germany, Spain and Greece

Aid No: NN 56/2003

Title: Measures in Germany, Spain and Greece based on Council Directive 90/684/EEC and its amending legislation

Objective: Capacity limitation of East German, Spanish and Greece shipyards (Shipbuilding)

Legal basis: Council Directive 90/684/EEC and its amending legislation

The authentic text of the decision, from which all confidential information has been removed, can be found at:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

III

(Notices)

COMMISSION

Amendment to the notice of invitation to tender for the refund for the export of common wheat to certain third countries*(Official Journal of the European Union, C 22 of 27 January 2005)**(2005/C 95/05)*

Page 19, the text of point 2, under heading I 'Subject', reads as follows:

'The total quantity in respect of which there may be fixed a maximum export refund as provided in Article 4(1) of Commission Regulation (EC) No 1501/95 ⁽¹⁾, is approximately 3 000 000 tonnes.'

⁽¹⁾ OJ L 147, 30.6.1995, p. 7.